

HEMERSON®

Fabbricatori di ghiaccio
Fabriques à glaçons
Ice cube makers
Eiswürfelbereiter
Productores de hielo
Fabricadores de gelo



ES20

ES30

ES40

ES60

FABBRICATORI DI GHIACCIO

I fabbricatori di ghiaccio "Hemerson" sono costruiti in acciaio inossidabile per garantire nel tempo l'inalterabilità delle macchine.

Le dimensioni estremamente compatte, lo sportello del contenitore rientrante, gli angoli arrotondati, rendono la loro collocazione funzionale riducendo al minimo l'ingombro complessivo; il nuovo design li rende facilmente adattabili a qualsiasi arredamento. Tutti i modelli della gamma "Hemerson" sono dotati di un sistema di lavaggio del circuito idraulico e di un interruttore generale di accensione/spengimento.

Il sistema refrigerante, che opera nel rispetto ecologico delle norme internazionali, e la perfetta coibentazione, garantiscono una conservazione ottimale del ghiaccio prodotto: cubetti compatti e cristallini.

FABRIQUES À GLAÇONS

La fabriques à glaçons "Hemerson" sont construites entièrement en acier inox et sont conçues pour durer et assurer l'inaltérabilité des machines.

Les dimensions compactes, la porte d'accès au bac de réserve escamotable, les angles arrondis, les rendent facilement encastrables en réduisant leur encombrement; le nouveau design permet de les insérer dans tous les environnements.

Tous les modèles de la gamme "Hemerson" sont équipés d'un système de lavage du circuit hydraulique et d'un interrupteur général pour la mise en fonction de la machine.

Le système de réfrigération, qui fonctionne dans le respect des normes internationales, et la parfaite isolation, assurent une excellente conservation des glaçons produits: d'aspect cristallin et compact.

ICE CUBE MAKERS

"Hemerson" ice-cube makers are thoroughly built in stainless steel to guarantee duration of the machines in the long run.

The extremely compact dimensions, the sliding door, the rounded corners, facilitate the machine location; the new design is studied to fit all settings.

All "Hemerson" ice-makers are equipped with a circuit cleaning cycle and with an ON/OFF switch.

The gas cooling system, operating to respect nature abiding by international laws, and the perfect heat insulation, ensure a first rate storage of our ice: perfectly compact and crystal looking cubes.

ES20



ES30



EISWÜRFELBEREITER

Das Edelstahlgehäuse der "Hemerson" Eiswürfelbereiter garantiert auch langfristig eine herausragende Beständigkeit der Maschinen.

Kompakte Abmessungen, sich nach innen öffnende Türen und abgerundete Ecken machen einen funktionalen Einbau mit geringem Platzbedarf möglich; das neue Design paßt sich an jede Einrichtung an.

Alle "Hemerson" Eiswürfelbereiter sind mit einem Spülsystem für die Hydraulik und mit einem An-/Ausschalter ausgerüstet.

Das Kühlsystem, das alle internationalen Umweltschutzbedingungen erfüllt, sowie die perfekte Isolierung gewährleisten eine optimale Konservierung des Eises: kompakte und glasklare Eiswürfel.

PRODUCTORES DE HIELO

Los productores de hielo "Hemerson" están contruidos en acero inox, para garantizar en el tiempo la inalterabilidad de las máquinas.

Las dimensiones compactas, la puerta del depósito escamoteable, los cantos redondeados, permiten una colocación funcional, reduciendo al mínimo las necesidades de espacio; el nuevo diseño le permite adaptarse a cualquier instalación.

Todos los modelos de la gama "Hemerson" están dotados de un sistema de lavado del circuito hidráulico y de un interruptor general de paro/marcha.

El sistema de refrigeración está diseñado en base al respeto ecológico, conforme a las normas internacionales, y el perfecto aislamiento, garantizan una óptima conservación del hielo: cubitos compactos y cristalinos.

FABRICADORES DE GELO

As máquinas de gelo "Hemerson" são construídas em aço inoxidável para garantir no tempo a inalterabilidade das máquinas.

As dimensões extremamente compactas, a porta basculante do reservatório do gelo, os ângulos arredondados, torna a sua colocação funcional e sem qualquer estorvo; o novo design torna-se facilmente adaptável a qualquer decoração.

Todos os modelos da gama "Hemerson" estão dotados de um sistema de lavagem do circuito hidráulico e de um interruptor geral de ligar e desligar.

O sistema refrigerante, que actua respeitando ecológicamente as normas internacionais e o perfeito isolamento, garantem a conservação dos cubos de gelo produzidos: cubos compactos e cristalinos.

ES60

ES40



MODELLO	ES20		ES30		ES40		ES60	
	Aria	Acqua	Aria	Acqua	Aria	Acqua	Aria	Acqua
Condensazione	333x455x597 mm		376x550x637 mm / *h 767		485x570x720 mm / *h 850		485x570x820 mm / *h950	
Dimensioni lpxh	25 Kg	26 Kg	27 Kg	28 Kg	43 Kg	43 Kg	60 Kg	60 Kg
Produzione 24 ore	6,5 Kg (400)		12 Kg (600)		17 Kg (750)		20 Kg (1000)	
Capacità contenitore Kg (= n. cubetti)	•		•		•		•	
Interruttore di accensione/spegnimento	•		•		•		•	
Sistema di lavaggio del circuito idraulico	340 W		340 W		380 W		530 W	
Assorbimento	230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz	
Voltaggio								

MODÈLE	ES20		ES30		ES40		ES60	
	Air	Eau	Air	Eau	Air	Eau	Air	Eau
Condensateur	333x455x597 mm		376x550x637 mm / *h 767		485x570x720 mm / *h 850		485x570x820 mm / *h950	
Dimensions lpxh	25 Kg	26 Kg	27 Kg	28 Kg	43 Kg	43 Kg	60 Kg	60
Production 24 heures	6,5 Kg (400)		12 Kg (600)		17 Kg (750)		20 Kg (1000)	
Réserve en Kg (= n. de glaçons)	•		•		•		•	
Bouton ON/OFF	•		•		•		•	
Système de lavage du circuit hydraulique	340 W		340 W		380 W		530 W	
Absorption	230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz	
Voltage								

MODEL	ES20		ES30		ES40		ES60	
	Air	Water	Air	Water	Air	Water	Air	Water
Condenser	333x455x597 mm		376x550x637 mm / *h 767		485x570x720 mm / *h 850		485x570x820 mm / *h950	
Dimensions lwxh	25 Kg	26 Kg	27 Kg	28 Kg	43 Kg	43 Kg	60 Kg	60 Kg
Output 24 hours	6,5 Kg (400)		12 Kg (600)		17 Kg (750)		20 Kg (1000)	
Bin capacity Kg (= n. of ice cubes)	•		•		•		•	
ON/OFF button	•		•		•		•	
Circuit cleaning cycle	340 W		340 W		380 W		530 W	
Power	230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz	
Voltage								

MODELL	ES20		ES30		ES40		ES60	
	Luft	Wasser	Luft	Wasser	Luft	Wasser	Luft	Wasser
Kondensator	333x455x597 mm		376x550x637 mm / *h 767		485x570x720 mm / *h 850		485x570x820 mm / *h950	
Abmessungen LxBxH	25 Kg	26 Kg	27 Kg	28 Kg	43 Kg	43 Kg	60 Kg	60 Kg
Tagesleistung	6,5 Kg (400)		12 Kg (600)		17 Kg (750)		20 Kg (1000)	
Behälterkapazität Kg (= Nr. Eiswürfel)	•		•		•		•	
An/Ausschalter	•		•		•		•	
Waschsystem der Hydraulik	340 W		340 W		380 W		530 W	
Anschlusswert	230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz	
Anschlussspannung								

MODELO	ES20		ES30		ES40		ES60	
	Aire	Agua	Aire	Agua	Aire	Agua	Aire	Agua
Condensador	333x455x597 mm		376x550x637 mm / *h 767		485x570x720 mm / *h 850		485x570x820 mm / *h950	
Dimensiones lpxh	25 Kg	26 Kg	27 Kg	28 Kg	43 Kg	43 Kg	60 Kg	60 Kg
Producción 24 horas	6,5 Kg (400)		12 Kg (600)		17 Kg (750)		20 Kg (1000)	
Capacidad depósito Kg. (= n° cubitos)	•		•		•		•	
Interruptor ON/OFF	•		•		•		•	
Sistema lavado circuito hidráulico	340 W		340 W		380 W		530 W	
Potencia	230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz	
Voltaje								

MODELO	ES20		ES30		ES40		ES60	
	Ar	Agua	Ar	Agua	Ar	Agua	Ar	Agua
Condensação	333x455x597 mm		376x550x637 mm / *h 767		485x570x720 mm / *h 850		485x570x820 mm / *h950	
Dimensões lpxh	25 Kg	26 Kg	27 Kg	28 Kg	43 Kg	43 Kg	60 Kg	60 Kg
Produção em 24 horas	6,5 Kg (400)		12 Kg (600)		17 Kg (750)		20 Kg (1000)	
Cap. dep. Kg (= n. cubos)	•		•		•		•	
Botão ON/OFF	•		•		•		•	
Sistema de lavagem do circuito hidráulico	340 W		340 W		380 W		530 W	
Consumo	230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz		230 V / 50 Hz	
Voltagem								

* con piedini - avec pieds - with feet - mit Füßen - con patas - com pés

TECNOLOGIE PER LA RISTORAZIONE



HEMERSON s.r.l.
 Viale delle Scienze, 7
 20082 BINASCO (MI) - ITALIA
 Tel. 02/90092266 ric. aut. - Fax 02/90092273
 e-mail: info@hemerson.it
 www.hemersonsrl.com